

**ПЕРЕСМОТРЕННЫЙ И АННОТИРОВАННЫЙ ПРОЕКТ КРУГА
ВЕДЕНИЯ КОМИТЕТА ПО РАССМОТРЕНИЮ СТОЙКИХ
ОРГАНИЧЕСКИХ ЗАГРЯЗНИТЕЛЕЙ**

A. Мандат

1. Комитет по рассмотрению стойких органических загрязнителей (ниже именуемый "Комитет") является вспомогательным органом Конференции Сторон Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях, который учрежден в соответствии с пунктом 6 статьи 19 Конвенции. Комитет выполняет функции, возложенные на него в соответствии с Конвенцией.

B. Членский состав

I. 2. Члены Комитета назначаются Конференцией Сторон на основе справедливого географического [и гендерного] распределения¹ [с учетом необходимости обеспечить сбалансированность различных областей специализации].

II. 3. Комитет состоит из [30-40 членов.] [35 членов. Каждый из пяти регионов Организации Объединенных Наций представлен семью членами.][Члены Комитета распределены между семью регионами Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций.]

4. Членами Комитета являются назначенные правительствами эксперты в области оценки или регулирования химических веществ.

5. При назначении экспертов Сторона² уделяет должное внимание сбалансированности различных областей специализации и обеспечивает, чтобы были представлены эксперты по вопросам здравоохранения и экологии. Стороны направляют краткие биографические данные назначаемых экспертов для представления Конференции Сторон.

6. На своем первом совещании Конференция Сторон назначает половину членов, срок полномочий которых истекает в конце четвертого совещания Конференции Сторон, и половину членов, срок полномочий которых истекает в конце пятого совещания Конференции Сторон³. Члены, назначенные на четвертом и последующих совещаниях Конференции Сторон, выполняют свои полномочия в течение одного срока. [Члены могут быть повторно назначены на дополнительный[ые] срок[и].] Для целей настоящего круга ведения "срок" означает период, начинающийся с момента завершения одного очередного совещания Конференции Сторон и заканчивающийся в момент завершения следующего очередного совещания Конференции Сторон⁴. [Вакансии, открывающиеся в течение того или иного срока, могут заполняться соответствующей Стороной, что будет при необходимости подтверждаться на следующей сессии Конференции Сторон.][Любая вакансия, открывающаяся в межсессионный период, заполняется в соответствии с такой

¹ После того, как будет согласован текст пункта 3, возможно, придется вернуться к рассмотрению этого пункта.

² Правовая редакционная группа поставила вопрос о том, как отдельная Сторона, если она назначает лишь одного эксперта, должна способствовать тому, чтобы были сбалансированно представлены эксперты различной специализации.

³ Если Конференция Сторон примет решение о том, что в состав Комитета должно входить нечетное число членов, например 35, как это предусмотрено в пункте 3 выше, то в первом предложении пункта 6 необходимо будет более конкретно указать, сколько членов должны быть назначены на три срока, а сколько - на четыре срока.

⁴ В соответствии с пунктом 1 правила 4 проекта правил процедуры Конференции Сторон и ее вспомогательных органов, содержащегося в приложении III к документу UNEP/POPS/INC.6/22, "Если Конференция Сторон не принимает иного решения, второе и третье очередные совещания Конференции Сторон проводятся раз в год, а последующие очередные совещания проводятся раз в два года".

процедурой, какая может быть определена соответствующим регионом, и данные о квалификации нового члена рассылаются Сторонам Конвенции через секретариат⁵.

C. Приглашенные эксперты

7. Комитет может приглашать экспертов, не являющихся членами Комитета, для содействия ему в работе. Создается соответствующий реестр экспертов. Стороны могут назначать для включения в этот реестр экспертов, которые, например, являются специалистами в той или иной области или обладают знаниями по тому или иному конкретному вопросу [включая экспертов от Сторон, являющихся основными производителями химического[их] вещества [веществ], подлежащих рассмотрению]⁶.

8. Комитет устанавливает и применяет критерии [, которые утверждаются Конференцией Сторон,⁷] для отбора экспертов, включенных в реестр.

8-bis. Если среди экспертов, включенных в реестр, не оказывается специалиста по какому-либо конкретному вопросу, Комитет может пригласить других экспертов в соответствии с критериями, о которых говорится в пункте 8.

D. Другие участники⁸

9. Комитет открыт для участия:

- a) Сторон Конвенции;
- b) наблюдателей в соответствии с правилами процедуры.

10. Комитет приглашает Стороны, представившие предложения относительно включения того или иного химического вещества в приложения А, В или С Конвенции [и Стороны, являющиеся основными производителями этого химического вещества], в качестве наблюдателей⁹ на те совещания, на которых обсуждается это химическое вещество.

⁵ В основе этого варианта лежит пункт 4 решения INC-6/2 Межправительственного комитета Роттердамской конвенции (PIC/INC.6/7, стр. 20), касающегося временного Комитета по рассмотрению химических веществ, с необходимыми изменениями, отвечающими целям настоящей Конвенции.

⁶ Данный вопрос был также затронут при обсуждении пункта 10. Следует отметить, что пункт 7 сам по себе носит достаточно гибкий характер в том плане, что на назначение экспертов Сторонами не налагаются никаких ограничений.

⁷ Правовая редакционная группа рекомендует, чтобы Конференция Сторон либо, исходя из положений этого круга ведения, уполномочила определить такие критерии Комитет по рассмотрению СОЗ, либо сохранила за собой право на принятие этого решения. Выбор между этими двумя вариантами - это вопрос политики, поскольку в обоих случаях речь идет о положениях, допустимых с юридической точки зрения.

⁸ Правовая редакционная группа обращает внимание на отсутствие каких бы то ни было правил процедуры, регулирующих вопросы участия субъектов категории а). Любые вопросы, касающиеся количества участников, должны решаться МКП.

⁹ Правовая редакционная группа отметила, что в правилах процедуры термин "наблюдатели" не охватывает Стороны, в связи с чем отсутствуют какие бы то ни было правила процедуры, применимые к тем субъектам, которые приглашены в соответствии с этим пунктом.

E. Коллизия интересов¹⁰

11. Конференция Сторон в индивидуальном порядке решает вопросы, связанные с коллизией интересов, которые затрагивают членов Комитета.
12. Комитет в индивидуальном порядке решает вопросы, связанные с коллизией интересов, которые затрагивают экспертов, приглашенных участвовать в работе Комитета¹¹.
13. В отношении приглашенных экспертов из промышленного сектора и других неправительственных организаций Комитет, следя процедурам для случаев коллизии интересов, определяет, чем обусловлена любая потенциальная коллизия интересов, с целью принятия решения об их участии.

F. Конфиденциальность данных

14. Комитет в первоочередном порядке принимает меры по защите конфиденциальности. При работе с конфиденциальной информацией и при введении таких мер Комитет обеспечивает соблюдение положений пункта 5 статьи 9 Конвенции.

G. Должностные лица Комитета¹²

15. [Конференция Сторон избирает [Председателя, а затем Комитет избирает из числа своих членов заместителя Председателя][двух сопредседателей]. Выборы проводятся с учетом географической и гендерной сбалансированности среди должностных лиц.]

H. Административные и процедурные вопросы

16. Помимо использования процедур, предусмотренных в статье 8 Конвенции, Комитет применяет *mutatis mutandis* правила процедуры Конференции Сторон, если в настоящем круге ведения не предусмотрено иного.

16-bis. Комитет может создавать такие механизмы, какие необходимы для оказания ему содействия в его работе¹³.

[16-ter. Комитет может устанавливать правила процедуры для участия в проводимых в нем

¹⁰ Правовая редакционная группа обратила внимание на отсутствие каких бы то ни было процедур, касающихся процесса принятия решений по этому вопросу. В соответствии с пунктом 86 документа UNEP/POPS/INC.7/28 секретариату было предложено подготовить документ, в котором содержались бы обзор и оценка существующих подходов к урегулированию коллизии интересов в аналогичных международных документах и предлагался проект руководящих принципов для применения такой процедуры в рамках Стокгольмской конвенции. Секретариат подготавливает отдельную записку по этому вопросу для представления на первом совещании Конференции Сторон.

¹¹ Положениями этого пункта охватываются эксперты из промышленного сектора и других неправительственных организаций в той степени, в которой их участие уже предусмотрено в рамках положений части С. Если будут разработаны процедуры для случаев, предусмотренных в настоящем пункте, то все элементы пункта 13 отражены в пункте 12.

¹² Первый вариант пересмотренного проекта пункта 15 соответствует правилу 30 проекта правил процедуры Конференции Сторон, в котором предусмотрено следующее: "Председатель Комитета по рассмотрению стойких органических загрязнителей избирается Конференцией Сторон. Если Конференция Сторон не принимает иного решения, то Председатель любого другого вспомогательного органа избирается Конференцией Сторон. Каждый вспомогательный орган избирает своих собственных должностных лиц, иных чем Председатель. Должностные лица таких вспомогательных органов избираются с соответствующим учетом принципа справедливого географического представительства и не могут занимать эту должность более чем два срока подряд". В случае избрания двух сопредседателей КС, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, не следует ли внести изменения в правило 30.

¹³ В пунктах 20 и 22 круга ведения речь идет о процедурах оперативной деятельности; по мнению правовой редакционной группы, включение данного пункта устраниет необходимость в ряде ссылок.

обсуждениях [Сторон] наблюдателей.]

[16-quater. Председатель Комитета может осуществлять право голоса.]¹⁴

I. Планы работы

17. Комитет работает исходя из соображений эффективности и своевременности и устанавливает приоритеты в отношении химических веществ с учетом своей рабочей нагрузки. По каждому химическому веществу, находящемуся на рассмотрении, Комитет определяет план работы с указанием временных рамок. Планы работы должны быть гибкими и определяться рабочей нагрузкой и необходимостью получения информации от всех заинтересованных участников. Комитет представляет свои планы работы [на каждом очередном совещании Конференции Сторон] Сторонам [на регулярной основе].

J. Совещания¹⁵

18. Секретариат в консультации с должностными лицами Комитета подготавливает предварительную повестку дня для каждого совещания Комитета. Предварительная повестка дня распространяется среди всех Сторон и наблюдателей не позднее чем за шесть недель до начала совещания Комитета.

19. Комитет должен проводить свои совещания ежегодно, в зависимости от наличия необходимых средств и с учетом рабочих потребностей. Совещания проводятся в период между совещаниями Конференции Сторон и планируются таким образом, чтобы предложения относительно включения химических веществ могли быть представлены на ближайшем совещании Конференции Сторон для рассмотрения.

20. Технические документы распространяются не позднее чем за три месяца до начала его совещаний. Другие документы распространяются не позднее чем за шесть недель до начала его совещаний.

21. Комитет подготавливает для своих совещаний характеристики рисков и оценки регулирования рисков, предусмотренные статьей 8 Конвенции. Члены Комитета могут руководить подготовкой таких документов, основываясь в первую очередь на существующих материалах, прошедших экспертную оценку. Сторона или Стороны, представляющие предложение о включении того или иного химического вещества, могут содействовать этому процессу путем подачи вместе с предложением проекта характеристики рисков и проекта оценки регулирования рисков.

22. Комитет может создавать специальные рабочие группы, такие, как группы по конкретным химическим веществам, для работы во время совещаний и между ними. Такие группы работают под председательством как минимум одного члена Комитета и могут состоять из членов Комитета, а также из приглашенных экспертов. Создания официальных подкомитетов следует избегать.

¹⁴ С учетом рекомендации относительно исключения правила 31 из проекта правил процедуры Конференции Сторон, которое позволяло бы Председателю вспомогательного органа осуществлять право голоса, Межправительственный комитет по ведению переговоров, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, осуществляет ли Председатель право голоса.

¹⁵ Правовую редакционную группу интересует вопрос, должны ли совещания быть открытыми в соответствии с пунктом 2 правила 27 проекта правил процедуры Конференции Сторон.

К. Язык совещаний

23. Рабочим(и) языком(ами) Комитета являет(ют)ся [английский язык][шесть официальных языков Организации Объединенных Наций].

L. Рекомендации и доклады, представляемые Конференции Сторон

24. Рекомендации относительно включения химических веществ в приложения А, В и/или С к Конвенции представляются Комитетом Конференции Сторон. Любая такая рекомендация, направляемая Комитетом, должна быть обоснованной и отражать любые расхождения во мнениях.

25. Комитет может выносить рекомендации Конференции Сторон относительно круга ведения и организации и деятельности Комитета.

26. Решения, рекомендации и доклады совещаний Комитета распространяются в качестве документов совещаний Конференции Сторон на шести официальных языках Организации Объединенных Наций. Доклады Комитета открыты для широкой общественности и имеются в свободном доступе.

M. Бюджет

27. Финансовая поддержка, например, выделение средств на покрытие путевых расходов и суточные, предоставляется членам Комитета из развивающихся стран и стран с переходной экономикой для участия в совещаниях Комитета в соответствии с практикой Организации Объединенных Наций. Те же условия действуют, при наличии средств, в отношении приглашенных экспертов из развивающихся стран и стран с переходной экономикой.